

THE FAMOUS FAMILY OF ESTERHÁZY DE GALANTHA

"The beginnings..."

24th and 25th of AUGUST 2019 /Saturday - Sunday/
NEO-GOTHIC CASTLE OF GALANTA 13:00 - 22:00

MAIN PROGRAMME:

HISTORIC PROGRAMME 24/08/2019 SATURDAY 16:00 /HU/ and 20:00 /SK/ - performance with commentary
HISTORIC PROGRAMME 25/08/2019 SUNDAY 15:00 /HU-EN/ and 17:30 /SK/ - performance with commentary

- Thurzo and the Esterházy family
- Nicolaus Esterházy and his life
- Galanta and the Esterházy family
- Nicolaus Esterházy and Kristína Nyári Wedding ceremony
- Wedding traditions
- Franciscus Esterházy, Zsófia Illésházy and their children

Cultural events:

24/08/2019 /Saturday/ - ETIEN BAND - live music
24/08/2019 /Saturday/ - ROMAFEST - gypsy music festival
25/08/2019 /Sunday/ - PETER LIPA & BAND - live concert



Accompanying programmes 13:00 - 22:00:

- speeches of eminent people
- expert presentations
- period cuisine - tastings
- insight into the cultural life of the nobility
- refreshments
- programme of the various re-enactment groups
- period games for children and adults
- archery, crossbow shooting, throwing spears
- handicraft presentations

We are pleased to invite you to a two-day cultural event devoted to the region's rich historical traditions and especially the real events related to Esterházy family.

During the two days of the events, lively historical re-enactments and presentations will take you back to the 16th and the 17th century. The event aims to revive the deeds of our heroes who, thus, will not fade into obscurity.

Interesting, valuable presentations on the rich history of the region, Galanta town. There is a full-day programme for those who are more interested in the amusements and revelry of the time. This includes music, period dances, military camp visits, games and theatre for children and adults. What's more, you can even taste some traditional dishes from the period. Also, you can taste or purchase "Esterházy" branded wine and food products. The unique atmosphere of the event is completed by a handicrafts market, a historic archery field, a period puppet theatre and other attractions.

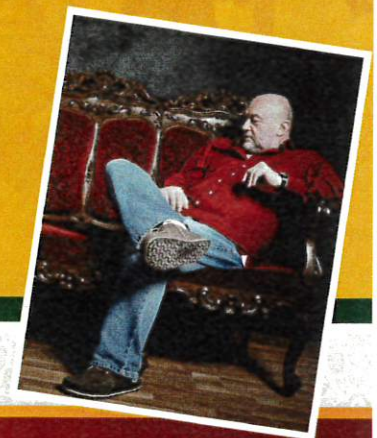
MAIN ORGANISER: Civic Association for Neo-Gothic Castle in Galanta, Town of Galanta,
Town Cultural Centre of Galanta

CO-ORGANISER: FRINGLA - Association for historical martial arts and dance re-enactment /

Admission: Adults: 2 eur, Children under 12 years of age: free.

SLÁVNÝ ROD ESTERHÁZY DE GALANTHA

"A takto to celé začalo"



24.-25. AUGUST 2019 NEOGOTICKÝ KAŠTIEL - GALANTA

SAMSUNG GALANTA



Esterhazy



MESTO GALANTA



Tento projekt sa uskutoční vďaka finančnej podpore Nadácie ZSE

SLÁVNY ROD ESTERHÁZY DE GALANTHA

"A takto to celé začalo"

24. a 25. AUGUST 2019 /sobota - nedeľa/
NEOGOTICKÝ KAŠTIEL GALANTA od 13:00 – 22:00 hod.

HLAVNÝ PROGRAM - HISTORICKÁ UKÁŽKA:

Hlavný program 24.08.2019 SOBOTA OD 16:00 /HU/ a 20:00 /SK/ - moderované vstupy
Hlavný program 25.08.2019 NEDEĽA OD 15:00 /HU-EN/ a 17:30 /SK/ - moderované vstupy

- Thurzovci a Esterházyovci
- život a boje Mikuláša Esterházyho
- Esterházyovci a Galanta
- Svadba Mikuláša Esterházyho a Krisztíny Nyári
- Svadobné zvyky
- František Esterházy, Illésházyová Žofia a ich deti

Kultúrny program:

24.08.2019 / v sobotu / - ROMAFEST – festival rómskej hudby
24.08.2019 / v sobotu / - ETIEN BAND – live music
25.08.2019 / v nedeľu / - PETER LIPA & BAND cca.19.00 – live music

Sprievodný program od 13:00 - 22:00 hod.:

- príhovory osobnosti
- prednášky odborníkov
- dobová kuchyňa a ochutnávky jedál
- náhľad do kultúrneho života slachty
- občerstvenie
- program jednotlivých skupín
- dobové hry pre malých aj veľkých
- strelnice z lukov a kúsi, hod kopijou
- remeselníci



Požývame Vás na dvojdnové kultúrne podujatie venované slávnej histórii regiónu. Medzinárodný team spoločnosti, ktoré Vám predstavia významne udalosti 16. a 17. storočia z pohľadu rodiny Esterházy.

Počas oboch dní Vás do minulosti prenesú pestré prezentácie obdobia 17. storočia. V priebehu celého podujatia môžete sledovať život vo všetkých vojenských táborech a na vlastnej koži vyskúšať viaceré jeho špecifiká. Podujatie objasní zabudnuté skutky hrdinov, ktorí neupadnú do zabudnutia.

Tých, ktorých zaujmajú skôr dobové radovánky, poteší program prebiehajúci počas celého dňa, stála hudba, dobové tance, dobový tabor, zábavné hry a divadlo pre veľkých aj malých a dokonca možnosť ochutnať tradičné pochutky z dobovej kuchyne. Teší sa môžete aj na vínarske a gurmánske produkty značky Esterházy, ktoré tu môžete ochutnať, prípadne si zakúpiť. Jedinečnú atmosféru tohto podujatia dotvoria remeselné jarmok, historická strelnica, a iné atrakcie.

HLAVNÝ ORGANIZÁTOR: OZ Neogotický kaštieľ v Galante, Mesto Galanta, MsKS Galanta

SPOLUORGANIZÁTOR: FRINGIA - Spoločnosť pre obnovu a rekonštrukciu historických bojových umení a tancov

Vstupné: 2eur, deti do 12 rokov zdarma.



A HÍRNEVES GALÁNTAI ESTERHÁZY CSALÁD

"Így kezdődött minden..."

2019. AUGUSZTUS 24. és 25. /szombat - vasárnap/
GALÁNTAI NEOGÓTIKUS KASTÉLY 13:00-tól 22:00-ig

FŐ PROGRAM - A TÖRTÉNELMI BEMUTATÓ:

FŐ PROGRAM 2019. AUGUSZTUS 24. SZOMBAT 16:00 /HU/ és 20:00 /SK/ - bemutató kommentárral
FŐ PROGRAM 2019. AUGUSZTUS 25. VASÁRNAP 15:00 /HU-EN/ és 17:30 /SK/ - bemutató kommentárral

- Turzók és Esterházyak
- Esterházy Miklós élete
- Galánta és az Esterházy család
- Esterházy Miklós és Nyári Krisztina esküvője
- Menyegzői ünnepség bemutatása
- Esterházy Ferenc, Illésházy Zsófia és gyermekei

Zenei programok:

/ 2019.08.24- szombat/ "RomaFest"- cigányzenei fesztivál
/ 2019.08.24- szombat/ "ETIEN BAND"- élő tene
/ 2019.08.25- vasárnap/ "PETER LIPA ÉS BAND"- élő zene

Kísérőprogramok 13:00-tól 22:00-ig:

- közsémi személyek beszédei
- szakértői előadások
- a korabeli konyha – kóstolók
- betekintés a nemesség kulturális életébe
- frissítő és sok jó kaja
- az egyes hagyományörző csoportok programjai
- korabeli játékok kicsiknek és nagyoknak
- tjaszat, számszeríjasszat, kopjadobas
- kézműves mesterségek bemutatása

Szeretettel meghívunk mindenkit régióink gazdag történelmi hagyományainak, azon belül is a híres Esterházy család történetét bemutató két napos kulturális fesztiválra!
A két nap során színes bemutatók jelenítik meg a látogatók előtt a 16 és 17. századot. A rendezvény hőseink tetteit hivatott feleleveníteni, hogy azok ne vesszenek a feledés homályába.

A korabeli szórakozás és vígjasságok iránt érdeklődőket egész napos program várja: zene, korabeli táncok, a csapatok tábora, játékok, színház kicsiknek és nagyoknak, sőt a korabeli konyhaművészet ingyenesen megismerhető. Vendégeink az „Esterházy” márká borászati és gasztronómiai termékeit is megkóstolhatják, vagy akár meg is vásárolhatják. A rendezvény egyedi hangulatához a kézműves vásár, a történelmi lőter, a korabeli bábszínház és egyéb látványosságok is hozzájárulnak.

FŐSZERVEZŐ: Galántai Neogotikus Kastély Polgári Tarsulás, Galánta városa, Galántai Városi Művelődési Központ
TÁRSZERVEZŐ: FRINGIA - Történelmi harc- és táneművészeti hagyományörző egyesület

Béleppé: 2 eur; gyerekek 12 éves kor alatt ingyen.

